

Présidence de M. Claude Bonnard, président

Membres absents excusés : Caroline Alvarez ; Claire Attinger ; Luc Chessex ; Marie Deveaud ; Jean-Michel Dolivo ; Sylvie Freymond ; Marie-Claude Hofner ; François Huguenet ; Sandrine Junod ; Jean Meylan.

Membres absents non excusés : Marie-Ange Brélaz-Buchs ; Sophie Michaud Gigon ; Francis Pittet ; Anna Zürcher.

Membres présents	86
Membres absents excusés	9
Membres absents non excusés	5
Effectif actuel	100

Ouverture

La séance est ouverte à 20 h 50, en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

**Rapport s/ préavis
2008/40**

Préavis N° 2008/40 : Commune de Lausanne. Budget de fonctionnement de l'exercice 2009. Plan des investissements pour les années 2009 à 2012

Rapporteur : M. Fabrice Ghelfi (SOC)

Président de la Commission permanente des finances

*Reprise de la
discussion générale*

Isabelle Truan (LE) ; Florence Germond (SOC) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SI ; Guy Gaudard (LE) ; Olivier Français, directeur des travaux ; Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Daniel Brélaz, syndic ; Fabrice Ghelfi (SOC)

1. AGF

Fabrice Ghelfi (SOC) ; rapporteur.

Discussion

Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Daniel Brélaz, syndic ; Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Daniel Brélaz, syndic ; Alain Hubler qui dépose une motion d'ordre demandant de poursuivre les débats sur une autre ligne du budget ; Claude-Alain Voiblet (UDC).

*Discussion sur la
motion d'ordre*

Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Daniel Brélaz, syndic ; Yves Ferrari (Les Verts) ; Andrea Egli (AGT) ; Claude-Alain Voiblet (UDC).

*Vote sur la motion
d'ordre*

Le Conseil, à la majorité, **accepte** la motion d'ordre d'Alain Hubler et passe à la ligne suivante du budget.

*Vote sur le budget
AGF*

Le Conseil, à une évidente majorité, avec quelques avis contraires et un certain nombre d'abstentions, **accepte** le budget de la Direction administration générale et finances.

2. <u>SPS</u>	Fabrice Ghelfi (SOC) ; rapporteur.
<i>Discussion</i>	La discussion n'est pas demandée.
<i>Vote</i>	Le Conseil, à une évidente majorité, avec quelques avis contraires et un certain nombre d'abstentions, accepte le budget de la Direction de la sécurité publique et des sports.
3. <u>CLP</u>	Fabrice Ghelfi (SOC) ; rapporteur.
<i>Discussion</i>	Yves Ferrari (Les Verts) ; Nicolas Gillard (LE) ; Yves Ferrari (Les Verts) ; Isabelle Truan (LE) ; Claude Bonnard, président du Conseil ; <u>Isabelle Truan (LE) qui dépose l'amendement suivant</u> ;
<i>Amendement Dépôt</i>	<p><i>Soustraire les subventions liées au préavis 2008/26 Politique culturelle de la Ville pour un montant total de 685'000.- frs., soit :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - 635'000 frs au poste 3600.365 Service de la culture – subventions à des institutions - 50'000 frs au poste 3700.365 Bibliothèque municipale – subventions à des institutions
<i>Discussion, suite</i>	Nicolas Gillard (LE) ; Silvia Zamora, directrice de la culture, du logement et du patrimoine ; Solange Peters (SOC) ; Fabrice Ghelfi (SOC) ; Evelyne Knecht (AGT) ; Isabelle Truan (LE) ; Nicolas Gillard (LE) ; Gilles Meystre (LE) ; Daniel Brélaz, syndic ; Silvia Zamora, directrice de la culture, du logement et du patrimoine ; Evelyne Knecht (AGT) ; Nicolas Gillard (LE) ; Isabelle Truan (LE) ; Solange Peters (SOC) ; Gilles Meystre (LE) ; Yves Ferrari (Les Verts) ; Daniel Brélaz, syndic ; Giampiero Trezzini (Les Verts) ; Silvia Zamora, directrice de la culture, du logement et du patrimoine ; Alain Hubler (AGT) ; Elisabeth Wermelinger (SOC) ; Roland Ostermann (Les Verts) ; <u>Thérèse de Meuron qui dépose une motion d'ordre demandant de passer au vote sur l'amendement Truan.</u> Sa demande étant appuyée par un nombre suffisant de voix, le président la met en discussion.
<i>Discussion sur la motion d'ordre</i>	Rebecca Ruiz (SOC) demande le vote nominal pour l'amendement Truan.
<i>Vote sur la motion d'ordre</i>	Le Conseil, à une nette majorité, accepte la motion d'ordre
<i>Vote sur l'amendement Truan</i>	Par 48 non, 24 oui et 8 abstentions, le Conseil refuse l'amendement de Mme Isabelle Truan (LE)
<i>Détail du vote nominal</i>	Non : Ansermet Eddy ; Bergmann Sylvianne ; Bettens Jean-Charles ; Biéler Benoît, Cachin Jean-François ; Chautems Jean-Marie, Clivaz Philippe ; Cosandey Monique, Doepper Ulrich, Eggli Andrea, Favre Truffer Sylvie ; Fiora-Guttmann Martine ; Germond Florence, Ghelfi Fabrice ; Gilliard Diane, Graber Nicole, Grin Claude, Guidetti Laurent, Hubler Alain, Kahumbu Ntuma ;

Knecht Evelyne, Mach André, Matthey Isabelle, Mettraux Claude, Michel Stéphane, Mivelaz Philippe, Nsengimana Nkiko, Ostermann Roland, Payot David, Pernet Jacques ; Peters Solange, Philippoz Roland, Pitton Blaise Michel ; Rapaz Roland ; Rastorfer Jacques-Etienne, Rossi Vincent, Ruiz Francisco, Ruiz Rebecca ; Santschi Pierre, Schlachter Thomas ; Stettler Maxline ; Tétaz Myriam, Thambipillai Namasivayam, Torriani Elena ; Trezzini Giampiero, Voutat Marlène, Wermelinger Elisabeth ; Zuercher Magali (48)

Oui : Abbet Raphaël, Bérard Marlène, Blanc Jean-Louis ; Calame Maurice, Cavin Yves-André, De Haller Xavier, de Meuron Thérèse ; Gaudard Guy-Pascal, Gillard Nicolas, Grin Nicole, Hildbrand Pierre Antoine, Jacquat Philippe, Longchamp Françoise, Marion Axel, Martin Olivier, Meylan Gisèle-Claire, Meystre Gilles, Müller Elisabeth ; Perrin Charles-Denis ; Picard Bertrand, Saugeon Esther, Schaller-Curiotto Graziella, Segura Serge, Truan Isabelle (24)

Abstention : Chollet Jean-Luc ; Da Silva Adozinda ; Ferrari Yves ; Fracheboud Cédric, Graf Albert ; Litzistorf Natacha ; Mayor Isabelle ; Pache Denis (8)

Vote sur le budget CLP Le Conseil, à une large majorité, avec un certain nombre d'avis contraires et autant d'abstentions, **accepte** le budget de la Direction de la culture, du logement et du patrimoine.

4. Travaux Fabrice Ghelfi (SOC) ; rapporteur.

Discussion Sylviane Bergmann (Les Verts) ; Olivier Français, directeur des travaux ; Sylviane Bergamann (Les Verts) ; Olivier Français, directeur des travaux.

Vote Le Conseil, à une large majorité, avec un certain nombre d'avis contraires et autant d'abstentions, **accepte** le budget de la Direction des travaux amendé par la commission.

5. EJE Fabrice Ghelfi (SOC) ; rapporteur.

Discussion Françoise Longchamp (LE) ; Oscar Tosato, directeur de l'enfance, de la jeunesse et de l'éducation.

Vote Le Conseil, à une large majorité, avec un certain nombre d'avis contraires et autant d'abstentions **accepte** le budget de la Direction de l'enfance, de la jeunesse et de l'éducation amendé par la commission.

6. SSE Fabrice Ghelfi (SOC) ; rapporteur.

Discussion Pierre-Antoine Hildbrand (LE), qui dépose l'amendement suivant :

Amendements Sécurité sociale et environnement
Dépôt 6303 Subventions et aides individuelles

6303.366 Aides individuelles

Budget 2009 actuel : 1'470'000

Proposition : 2'170'000 (+ 700'000.-)

En contrepartie :

Diminution de 700'000.- du budget des SIL-Multimédia 77.366

Discussion, suite

Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Jean-Christophe Bourquin, directeur de la sécurité sociale et de l'environnement ; Fabrice Ghelfi (SOC) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SI ; Marlène Bérard (LE) ; Andrea Eggli (AGT) ; Pierre-Antoine Hildbrand qui retire son amendement ; Jean-Luc Chollet (UDC) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SI ; Charles-Denis Perrin (LE).

Vote

Le Conseil, à une large majorité, avec un certain nombre d'avis contraires et autant d'abstentions, **accepte** le budget de la Direction de la sécurité sociale et de l'environnement.

7. SI

Fabrice Ghelfi (SOC) ; rapporteur.

Discussion

Guy Gaudard (LE) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SI ; Jean-Luc Chollet (UDC) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SI ; Guy Gaudard (LE) ; Fabrice Ghelfi (SOC) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SI ; Guy Gaudard (LE) ; Jean-Yves Pidoux, directeur des SI.

Vote

Le Conseil, à une large majorité, avec un certain nombre d'avis contraires et autant d'abstentions, **accepte** le budget de la Direction des services industriels.

Vote s/budget

Le Conseil, à une nette majorité, avec un certain nombre d'avis contraires et autant d'abstentions, **accepte** la conclusion N°1 amendée du préavis N° 2008/40.

Plan des investissements pour les années 2009 et 2012

Fabrice Ghelfi (SOC) ; rapporteur.

Discussion

Pierre Santschi (Les Verts), Daniel Brélaz, syndic.

Le Conseil **décide** :

- d'arrêter le budget de fonctionnement de l'exercice 2009 comme il suit :

Charges	Fr. 1'656'973'700.-
Revenus	1'646'825'400.-
Excédent des charges	Fr. 10'148'300.-
- de prendre acte du plan des investissements pour les années 2009 à 2012 ;

Clôture

3. de prendre acte de l'évolution présumée de la situation financière pour 2009.

La séance est levée à 23 h 15

Le président :

La secrétaire :

.....

.....